

STALLWANGER GEMEINDEBLATT



Landorf · Schönstein · Stallwang · Wetzelsberg

Jahrgang 17

Ausgabe Juli 2014

Auflage: 600

50 Jahre restaurierte Kirche in Stallwang



*Vor genau 50 Jahren wurde die restaurierte Kirche von Bischof Dr. Rudolf Graber feierlich geweiht
(Bericht auf Seite 3)*

mazda
AUMER u. NEUMAIER OHG
 Abschleppdienst und Tankstelle
 Telefon 0 99 64/2 35

Kälteknott
 www.kaelte-knott.de
 Kühl- und Klimaanlage
 Getränke- und Schanktechnik
 Fahrzeugkühlung
 Beratung-Planung
 Ausführung-Service
94315 Straubing-Ittling · Tel. 09421/702020 · Fax 7020230

Liebe Leserinnen und Leser,

vielen Dank für die vielen Rückmeldungen und das Lob, was wir für die erste Ausgabe unseres Gemeindeblattes erhalten haben.

Was uns sehr freut ist die rege Beteiligung und die Bereitschaft, hier mitzugestalten und aktiv Themen, Informationen und Bilder zu liefern.

Bitte weiter so!

Anregungen, Wünsche und alles was rund um die Gemeinde passiert bitte per Mail an redaktion@stallwang.de senden oder direkt im Rathaus abgeben.

Und natürlich freuen wir uns auch, wenn wir Tipps bekommen, was wir gut machen und was wir noch besser machen können.

Sagen Sie es uns und gestalten Sie unser Gemeindeblatt mit!

Herzliche Grüße vom Redaktionsteam

Max Dietl
 Michael Eisler
 Andrea Kraus
 Ursula Poiger
 Andrea Völkl
 Herbert Zankl
 Kontakt: 09964 6402 0
redaktion@stallwang.de

REDAKTIONSSCHLUSS
 für die August-Ausgabe ist am 15.08.2014!

Postagentur in der VG Stallwang
Eingeschränkte Öffnungszeiten
vom 28.07. – 14.08.2014
Nur vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr!

Die Gemeinde Stallwang plant, die Poststelle aus dem Gebäude der Verwaltungsgemeinschaft auszulagern. Wer Interesse hat, die Poststelle zu betreiben meldet sich bitte beim Geschäftsstellenleiter der VG, Herrn Robert Zimmerer unter der Tel. 09964 6402 24

Auto Buchs - Gebrauchtwagenhandel
Reifen - Felgen - Zubehör
 Haselmühle 1 · 94375 Stallwang
 Tel. 09964/814

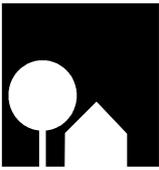


WOHNIDEEN AUF 1000 qm!
LUST?
 AUF NEUE IDEEN
 Kork-, Laminat- und Parkettböden,
 Teppichböden,
 Gardinen aus eigener Näherei,
 Sonnenschutz,
 und tolle Deko-Accessoires!
Hollmer
 DEKORIEREN+WOHNEN
 Chamer Straße 4 · Stallwang · Tel. 09964/610830

METZGEREI Piendl
 ff. Fleisch- und Wurstwaren
 Chamer Str. 5 · 94375 STALLWANG · Tel. 09964/9608

E Lebensmittel und mehr!
 Lotto - Toto - Annahmestelle
Familie Achatz
 Stallwang - Straubinger Str. - Tel. 09964/64010

MKS ARCHITEKTEN - INGENIEURE
 Mühlenweg 8 - 94347 Ascha - Tel. 09961/9421-0
 Fax 09961/9421-29 - ascha@mks-ai.de - www.mks-ai.de
 Energieberatung / Energiepass
 Energetische Gebäudesanierung



Fernseh · Video · HiFi **ANTENNENBAU**
 Ihr Spezialist
 für Sat-Anlagen
SCHLOSSER
 94375 Stallwang · Tel. 09964/232
 Eigene
 Fachwerkstätte

Ihr Einrichtungshaus am Gallner
SOCHOR
 94375 STALLWANG
 Chamer Straße 8
 Telefon 09964/610030
 Telefax 09964/610031

einfach mal bei uns vorbei schauen!
 -Geschenkartikel
 -viele aus Glas u. Porzellan
 -Schulbedarf und Spielwaren
 -Werkzeug für den Garten,
 die Landwirtschaft und den Handwerker
Haus und Garten
 Firma **Josef Aumer**
 Inhaber Martin Leiderer
 Telefon (09964) 610010 | **Dorfplatz 13** | 94375 Stallwang

TITELBILD

Restaurierte Kirche

Am 17. Juni 1964 wurde die renovierte Pfarrkirche St. Michael nach umfangreichen Sanierungsarbeiten feierlich von Bischof Dr. Rudolf Graber von Regensburg geweiht.

Im Mai 1960 wurde das Gotteshaus von der Baupolizei auf Grund akuter Einsturzgefahr geschlossen, was damals in ganz Niederbayern und darüber hinaus erhebliches Aufsehen erregt hatte.

Herr Pfarrer Josef Scheuer, der seit 1955 als Benefiziat in Stallwang wirkte und im Jahre 1958 als Pfarrherr in den Pfarrhof einzog, musste über ein Jahr die Gottesdienste im Saal des Jugendheimes abhalten. Als man im Herbst 1960 mit dem Wiederaufbau der Pfarrkirche begann, standen fast nur noch die Außenmauern. Mit Hochdruck schafften die Handwerker, damit wenigstens noch vor dem stärksten Winter das Dach wieder eingedeckt war. Wegen der schwierigen Finanzierung und langwierigen Planung hatte man mit den Arbeiten nicht früher beginnen können.

Die zum Teil sehr wertvollen Figuren hatte man im Wirtshausaal eingelagert, die Altarteile in eine auswärtige Werkstatt gebracht. Völlig erneuert wurden das Dach mit dem Dachstuhl, die Stuckdecke, die Fenster sowie der Innen- und Außenputz. Alleine die Erneuerung der Orgel mit Orgelempore kostete über 30.000 Mark. Insgesamt sind weit über 200.000 Mark zur Renovierung der Stallwanger Kirche nötig gewesen.

Das Aufbringen dieses hohen Betrages war nur durch den Einsatz von Pfarrer Scheuer sowie Spenden und die kostenlose Arbeitsleistung der Bevölkerung möglich. Die katholische Landjugend hat damals sogar mehrere Theateraufführungen zu Gunsten des Kirchenbaus durchgeführt.

Und so konnte sich die aus dem 14. Jahrhundert stammende Barockkirche, deren wunderschöne Innenausstattung schon zu Rokoko hinüberreicht, prächtiger denn je auf dem höchsten Punkt ihren Besuchern zeigen. Die Kirchenwände selbst stehen auf den Resten einer Burg. Das Sakristeiportal ist noch gotisch, auch der Turm ist gotischen Ursprungs.

Bei der festlichen Zeremonie spielte der Arzt Dr. Kurt Biedermann die Orgel, Josefa Wenninger dirigierte den zwölköpfigen Kinderchor und Otto Steinbeißer waltete als Mesner seines Amtes.

Bischof weiht restauriertes Gotteshaus

Stallwang. Die Pfarrgemeinde Stallwang rüstet für den 17. Juni, den Tag, da durch Exzellenz Diözesanbischof Dr. Rudolf Graber das vollkommen restaurierte Gotteshaus auf dem weithin sichtbaren Kirchberg feierlich geweiht werden soll.

Als religiöse Vorbereitung wird vom Freitag bis Sonntag ein Triduum durch H. Pater Ackermann gehalten. Am Freitag um 19.30 Uhr ist Abendmesse mit Vortrag und am Samstag um 19.30 Uhr Vortrag. Beichtgelegenheit ist am Freitag und Samstag ab 15 Uhr. Den Abschluß des Triduums bildet die Andacht am Sonntag um 14 Uhr. Der Empfang von Exzellenz ist am Mittwoch, 17. Juni um 8 Uhr früh vor dem Kirchaufgang (beim Kriegerdenkmal). Anschließend beginnt die Weihe des Gotteshauses. Die Vereine mit ihren Fahnen, die Bürgermeister und Gemeinderäte und die Bevölkerung des Pfarrbezirkes werden an diesem festlichen Tag teilnehmen. Die Häuser sollen mit Tannengrün und Fahnen geschmückt werden. Am folgenden Donnerstag wird der Bischof ca. 180 Kindern aus den Pfarreien Rattiszell, Loitzendorf und Wetzelsberg das heilige Sakrament der Firmung spenden.



Kirchenbauer wurde Ehrenbürger

Stallwang. In seiner letzten Sitzung beschloß der Gemeinderat auf Vorschlag von Gemeinderat Wurm, H. Pfarrer Scheuer zum Ehrenbürger von Stallwang zu ernennen. Der Vorschlag wurde einstimmig angenommen. Der Vorschlag wurde damit begründet, daß keiner seiner Amtsvorgänger in den letzten 100 Jahren und kaum einer seiner Nachfolger in den nächsten 80 bis 100 Jahren, eine so totale Restaurierung der Pfarrkirche durchzuführen hat, wie es der amtierende Pfarrherr tun mußte. Die Ehrenurkunde wird Herrn Pfarrer in nächster Zeit ausgehändigt werden. Außerdem beschloß der Gemeinderat, eine Spende von 500.— DM zu den noch anfallenden Arbeiten zu geben.

Kostenlose Bestellung unter 0800-8045990
oder auf www.amplus.ag

Fan werden und zusätzlich 50€ Anschlussgebühr sparen
www.facebook.com/amplusDSL

So surft Stallwang

amplusVDSL INTERNET
SCHON AB

Highspeed Internet mit bis zu 100.000 Kbit/s
Exklusiv in Niederbayern und der Oberpfalz
Wir kümmern uns um alle Formalitäten
beim Anschlusswechsel!

29,95 €
pro Monat

amplus

www.stolzdruck.de

Goldenes Priesterjubiläum von Pfarrer Xaver Mader (av). Gemeinsam mit den kirchlichen Gremien und den Vereinen der Pfarreiengemeinschaft Stallwang-Wetzelsberg-Loitzendorf feierte Pfarrer Mader in der Pfarrkirche Stallwang sein 50-jähriges Priesterjubiläum. Der Ortsgeistliche Werner Gallmeier nannte die 50 Jahre des Priestertums von Xaver Mader einen Grund zur Freude und zum Feiern. „Seine bescheidene, unaufdringliche Art, die tiefe Frömmigkeit und die Aufgeschlossenheit von ihm tun der Gemeinschaft gut“, so beschrieb er den „Seniorpfarrer“. Überall habe er segensreich gewirkt und erinnerte speziell an dessen Missionsjahre in Bolivien und Paraguay. Die besonders feierliche Gestaltung des Gottesdienstes und die Mitwirkung aller waren ein Zeichen der spürbaren Dankbarkeit für das Wirken von Pfarrer Mader. Beim anschließenden Stehempfang im Pfarrheim hatten alle die Gelegenheit, ein paar persönliche Worte mit dem Jubilar zu wechseln. Alle wünschten ihm gute Gesundheit und dass er noch lange in der Pfarreiengemeinschaft Gottesdienste feiern könne.



Wichtige Infos

Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage

Im August können runde bzw. halbrunde Geburtstage feiern:

16.08. Maximilian Fuchs, Eggersberg 8	80 Jahre
18.08. Hermine Eidenschink, Stallwang, Föhrenweg 4	70 Jahre
31.08. Xaver Wittmann, Haidhof 2	75 Jahre

Wir gratulieren herzlich! Außerdem wünschen wir auch Ihnen, falls Sie im Juli oder August Geburtstag haben, alles Gute und eine schöne Zeit!

Eheschließungen

27.06.2014: Roland Johann Spranger und Sabina Vilceanu, Stallwang, Dorfplatz 10

Glück und Gottes Segen wünschen wir dem Paar als Begleiter im gemeinsamen Leben!

Nicht vergessen

SV Wetzelsberg

Country-Fest

Zeit: Samstag, 26. Juli 2014

Ort: Wetzelsberg, Sportplatz

12. Wetzelsberger Country-Open-Air

Motorradfans können sich wie in den Vorjahren auf eine schöne Tour durch den Bayerischen Wald freuen. Der Tourplan sieht für dieses Jahr eine Rundfahrt über Bad Kötzing und Lam zum Hohen Bogen vor. Die Abfahrt ist um 12.00 Uhr am Sportplatz Wetzelsberg, die Rückkehr ist um 17.00 Uhr geplant. Das bunte Treiben auf dem Sportplatz des SV Wetzelsberg beginnt bereits um 16.00 Uhr. Es besteht die Möglichkeit zum Bullriding und am Abend wird die Band „Desert Style“ für Stimmung sorgen. Natürlich ist wieder eine großzügige Tanzfläche für alle Line-Dance-Gruppen und die Country-Bandits aus Wetzelsberg vorhanden. Der Nachwuchs der Country-Bandits plant in diesem Jahr ab 17.00 Uhr einen Linedance-Workshop für Kinder und Jugendliche. Auch eine Feuershow ist am Abend geplant.

Am Rande der Veranstaltung können an verschiedenen Verkaufsständen Westernartikel erworben werden. Im Saloon gibt es am Nachmittag Kaffee und Kuchen, am Abend wird der Barbetrieb eröffnet. Die Küche bietet verschiedene Schmankerl wie Western-Steaks, Wedges oder Chilli an.

Ein Zeltplatz ist auf dem Gelände vorhanden, für ein Frühstück am Sonntag ist gesorgt. Besucher aus der Region sind eingeladen, mit ihren Pferden zu kommen. Auf dem Gelände besteht die Möglichkeit, die Pferde zu versorgen.

KLJB Stallwang

Alljährliches Sommernachtsfest

Zeit: Samstag 02. August 2014, ab 19.30 Uhr

Ort: Stallwang Sportplatz

Die KLJB Stallwang veranstaltet dieses Jahr wieder das alljährliche Sommernachtsfest mit einem großen Feuer. Für Unterhaltung, Speis und Trank wird bestens gesorgt. Außerdem gibt es eine Bar. Wie bei jedem Sommernachtsfest bisher wird auch wieder ein großes Feuer niedergebrannt.

Wer übriges trockenes Holz oder Reisig zum Verbrennen hat meldet sich bitte bei Johannes Völkl unter 09964/1270 oder 0160/810 74 12.

KDFB Wetzelsberg

Kräuterbüschelverkauf

Zeit: Freitag, 15. August 2014, 8.00 Uhr

Ort: Wetzelsberg

FF Wetzelsberg

Dorffest

Zeit: Sonntag, 24. August 2014, 10.00 Uhr

Ort: Wetzelsberg, Sportheim

KSK Stallwang-Landorf

140jähriges Gründungsfest mit Bockstechen

Zeit: Samstag, 30. – Sonntag, 31. August 2014

Ort: Stallwang, Festplatz

Für seine Verdienste in der kommunalen Arbeit wurde unser Altbürgermeister Alfons Wolf mit der kommunalen Verdienstmedaille in Silber ausgezeichnet. Innenstaatssekretär Gerhard Eck überreichte die Medaille in Regensburg. Alfons Wolf engagierte sich 42 Jahre lang für die Gemeinde Stallwang, davon 30 Jahre als Bürgermeister, seit 1978 ist er Kreisrat des Landkreises Straubing-Bogen.



Käser's Backstub'n

Stallwang · Tel. 09964/264



- den ganzen Tag **frische Brezen** aus unserem Ladenbackofen
- für **Diabetiker und Ernährungsbewusste**, Vollkornbrote, Natursauerbrote oder Brotaufschnitt und Dinkelbrot
- Bio Wertkost Produkte jetzt bei uns

Fragen Sie uns, wir beraten Sie gerne.



REDAKTIONSSCHLUSS

für die August-Ausgabe ist am 15.08.2014!

Lohnunternehmen
Pommer



Leistungsstark - zuverlässig - kundennah

Wolfgang Pommer Handy: 0170/8133097
Tel.: 09971/392251
Schwaighof 1 Fax: 09971/392252
93489 Schorndorf E-Mail: wolfgang@lu-pommer.de
www.lu-pommer.de

Wir machen den Weg frei



Raiffeisenbank Stallwang
Geschäftsstelle der
Raiffeisenbank Rattiszell-Konzell eG

Fahrschule Fuchs

Stallwang · Straubinger Straße 11
www.fahrschule-fuchs-sr.de

Ausbildung in allen Klassen!

Unterricht: Di. und Do., 18.30 Uhr



Telefon
0 94 24/12 42



Gasthof „Zur Post“
STALLWANG

Öffnungszeiten:
9.00 - 1.00 Uhr – Montag Ruhetag!

Auf Ihren Besuch freut sich Georg Greil. Tel. 09964/601113



Reinhard Ruhland

Bau- und Möbelschreinerei

94375 STALLWANG · Telefon 0 99 64 / 14 44



Mobile Krankenpflege

Marianne Maier

staatl. geprüfte Krankenschwester

Rammersberg 17 · Hunderdorf
Tel. 09961/359

Naturböden

Georg Pielmeier
94375 Stallwang
Kirchberg 28

Tel. 09964 / 601715 - Handy: 0160 / 8453800 Mail: georg.pielmeier@t-online.de

- Parkettböden
- Korkböden
- Linoleum
- Parkettschleif-Service

Gallnerweg 1
94375 Stallwang
Tel. 0 99 64/5 17
Fax 1630



Spenglerei
Schlosserei
Heizung
Sanitär

Wollen Sie auch mal verreisen,
dann fragen Sie bei Renner-Reisen.
Ihr zuverlässiger Reisepartner
für In- und Auslandsreisen.



Hans Renner, 94344 Wiesenfelden, Tel. 09966/441, Fax 1586

IMPRESSUM:

Herausgeber und Verlag: Gemeinde Stallwang, Straubinger Str. 18, 94375 Stallwang, Tel. 09964 / 6402-0

Auflage: 650 Stück

Satz und Druck: Stolz Druck GmbH, Unterholzener Str. 25, 94360 Mitterfels, Tel. 09961 / 9408-0

Der Gemeindebote erscheint 12 mal jährlich und ist für jeden Haushalt der Gemeinde Stallwang kostenlos.



Steinbeißer
Schreinerei
Bestattungen



94375 Stallwang Kirchberg 7
Tel.(09964)610070 Mobil: 0176/51499532

Hier stellen wir Ihnen zukünftig Auszüge aus der offiziellen Niederschrift der letzten Gemeinderatssitzung als Informationen zur Verfügung

Niederschrift über die Sitzung 27. Mai 2014

Sitzungsgegenstände

102. Erweiterung der Tagesordnung

Die Tagesordnung wird um folgenden dringlichen Sitzungsgegenstand erweitert:

im öffentlichen Teil:

a) BOS-Digitalfunk in Niederbayern;

Beratung, Beschlussfassung zur Teilnahme an der Ausschreibungs- und Einkaufsgemeinschaft Digitalfunk im RDB Straubing

103. Sicherheitsprüfung von Toranlagen;

Beratung, Beschlussfassung zum Abschluss von Wartungsverträgen

In den letzten Jahren wurden bei öffentlichen Hochbaumaßnahmen kraftbetätigte Toranlagen verbaut für die eine turnusmäßige Sicherheitsüberprüfung vorgeschrieben ist. Es handelt sich dabei um folgende Toranlagen:

- 3 Hörmann-Tore am Gerätehaus FF Stallwang
- 2 Hörmann-Tore am Rathaus (Stellplätze für Bauhof Stallwang)
- 2 Hörmann-Tore am Bauhofgebäude Straubinger Straße
- 3 Günther-Tore an der Unterstellhalle Bauhof Gewerbegebiet Haidhof-Au.

Für die regelmäßige Wartung der Tore lagen 2 Angebote vor

Das wirtschaftlich günstigere einer Firma aus Straubing wurde einstimmig angenommen.

104. Vollzug des Waldgesetzes;

Beratung, Beschlussfassung zu einem Antrag auf Erstaufforstung in Grub

Die Mitglieder des Gemeinderates werden über den aktuellen Sachstand zu diesem Tagesordnungspunkt informiert. Da mittlerweile neue Mitglieder im Gemeinderat sind, erläutert Geschäftsstellenleiter Zimmerer den Sachverhalt ausführlicher.

Nach Kenntnisnahme vom Inhalt des vorgetragenen Sachverhalts wird der in der Sitzung des Gemeinderates vom 20.03.2014 unter lfd. Nr. 038 gefasste Beschluss bestätigt und die Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan der Gemeinde Stallwang mittels Deckblatt befürwortet. Die Kosten des Bauleitplanverfahrens sind vom Antragsteller zu übernehmen.

105. Beschaffung eines Dienstfahrzeugs für den Klärwärter;

Beratung, Beschlussfassung

Wie bereits in der letzten Sitzung des Gemeinderates am 27.05.2014 informiert, sollte das derzeit im Einsatz befindliche Klärwärterfahrzeug aufgrund des Alters und der Reparaturbedürftigkeit mit einem Ersatzfahrzeug ausgetauscht werden. Dabei tendiert man zu einem Dacia Kastenwagen, weil diese mit einer ausreichenden Grundausstattung kostengünstig erworben werden könnte. Der Ausschuss für Klärwärterangelegenheiten der Gemein-

de Stallwang und Loitzendorf hat in seiner Sitzung am 10.06.2014 zu 3 Angeboten beraten:

Ergebnis der Ausschusssitzung war, dass den jeweiligen Gemeinderäten der Gemeinden Stallwang und Loitzendorf die Anschaffung eines Dacia Dokker Express 1,6 MPI 85 beim wirtschaftlich günstigsten Angebot vorgeschlagen wurde.

Da im Haushalt 2014 kein Ansatz für die Ersatzbeschaffung eines Fahrzeugs für den Klärwärter vorgesehen ist und die Haushaltssituation angespannt ist, wird die Zwischenfinanzierung des Anteils der Gemeinde Stallwang über die Gemeinde Loitzendorf bis zur Erstellung des Haushaltsplans 2015 der Gemeinde Stallwang befürwortet.

Der Gemeinderat Stallwang befürwortet einstimmig die Vorgehensweise.

In diesem Zusammenhang wird auch diskutiert, ob bei der Neuanschaffung des Fahrzeugs ein Satz Winterreifen mit gekauft werden sollte bzw. das Fahrzeug gleich mit Winterreifen ausgestattet werden sollte. Da die Auslieferung für September 2014 geplant ist und die Jahresfahrleistung bei rund 12.000 km liegt, könnten sich einzelne Gemeinderäte durchaus eine ganzjährige ausschließliche Bereifung mit Winterreifen vorstellen. Hier wurde beschlossen das Auto mit Winter Bereifung auszustatten.

Zugestimmt wurde einstimmig, dass die Zwischenfinanzierung des Anteils der Gemeinde Stallwang über die Gemeinde Loitzendorf erfolgt bis zur Aufstellung des Haushalts 2015.

106. Anbringung eines Insektenschutzes in der Kita Stallwang;

Beratung, Beschlussfassung

In der Kindertagesstätte Stallwang werden an drei Fenstern Insektenschutzrahmen benötigt. Hierzu wurden zwei Angebote eingeholt von Firmen aus der Gemeinde

Das Wirtschaftlichere Angebot erhielt einstimmig den Zuschlag

107. Erwerb eines neuen PC's für die Kita Stallwang;

Beratung, Beschlussfassung

Der im Leiterinnenbüro der Kita Stallwang benutzte PC ist noch mit dem Betriebssystem Windows XP ausgestattet. Für dieses Betriebssystem ist der Support im April 2014 ausgelaufen. Deshalb ist die Ersatzbeschaffung des Rechners mit einem zeitgemäßen Betriebssystem erforderlich. Hierzu wurden 3 Angebote eingeholt:

Die angebotenen Leistungen sind vergleichbar. Das Wirtschaftlichere Angebot erhielt einstimmig den Zuschlag. Der Aufbau und die Installation des Rechners kann durch den VG-Mitarbeiter Thomas Knott erfolgen.

108. BOS-Digitalfunk in Niederbayern;

Beratung, Beschlussfassung zur Teilnahme an der Ausschreibungs- und

Einkaufsgemeinschaft Digitalfunk im RDB Straubing

Nach dem derzeitigen Stand der Planung der Projektgruppe DigiNet im Bayerischen Staatsministerium des Innern wird im Juni 2015 in Niederbayern voraussichtlich der 6-monatige erweiterte Probetrieb für den BOS-Digitalfunk beginnen. Das Funknetz soll bis dahin ausgebaut sein. Das Landratsamt Straubing-Bogen teilt im Schreiben vom 02.06.2014 mit, dass als weiterer Schritt eine Ausschreibungsgemeinschaft zur Anschaffung Digitaler

Endgeräte und Zubehör gegründet wird. Dieser Gemeinschaft sollen die Gemeinden und Landkreise Deggendorf, Regen, Straubing-Bogen sowie die Stadt Straubing angehören. Die Aufgaben dieser Ausschreibungsgemeinschaft werden im Einzelnen folgende sein:

- die gemeinsame Erstellung der erforderlichen Ausschreibungsunterlagen
- die Durchführung der Submission
- die eigentliche Vergabe und
- die Vergabeprüfung.

Die anschließende Beschaffung der Endgeräte erfolgt schließlich im Rahmen einer Einkaufsgemeinschaft der teilnehmenden Kommunen. Vorteil dieser Einkaufsgemeinschaft ist nicht nur, dass durch die mehrheitliche Beteiligung aller Kommunen bessere Preise erzielt werden können, sondern auch, dass dadurch einheitliche Geräte im Einsatzbereich beschafft werden, was wiederum den Schulungsaufwand sowie die Nutzung und den Tausch der Einsatzkräfte erleichtert.

Die Gemeinde Stallwang muss nun gegenüber dem Landratsamt Straubing-Bogen verbindlich erklären, dass die Aufgabe der gemeinsamen Ausschreibung der Ausschussgemeinschaft übertragen wird, damit an der Einkaufsgemeinschaft teilnimmt, eine bestimmte Anzahl und Art von BOS-Endgeräten in die Ausschreibung aufnehmen lässt und diese Anzahl an Geräten dem Anbieter, welcher den Zuschlag erhält, zu dem vereinbarten Kaufpreis innerhalb des vereinbarten Zeitraums abnimmt.

Der Gemeinderat fasst folgenden, einstimmigen Beschluss:

Die Gemeinde Stallwang erklärt gegenüber dem Landratsamt Straubing-Bogen verbindlich, dass die Aufgabe der gemeinsamen Ausschreibung der Ausschussgemeinschaft übertragen wird, damit an der Einkaufsgemeinschaft teilnimmt, eine bestimmte Anzahl und Art von BOS-Endgeräten in die Ausschreibung aufnehmen lässt und diese Anzahl an Geräten dem Anbieter, welcher den Zuschlag erhält, zu dem vereinbarten Kaufpreis innerhalb des vereinbarten Zeitraums abnimmt.

109. Bekanntgaben, Wünsche, Anträge

a) Mäharbeiten entlang der Gemeindestraßen

BGM Dietl informiert, dass die 1. Mahd entlang der Gemeindestraßen durch das beauftragte Unternehmen mittlerweile erfolgt ist. Zeitaufwendige Teilflächen wurden vom Bauhof gemäht. Der Gemeinderat ist sich einig, dass unter Berücksichtigung des Maschineneinsatzes und der Bindung des Personals dies so in Ordnung geht. Trotzdem muss man sich bewusst sein, dass die 2. Mahd kostenintensiver sein wird, weil die Strecke doppelt gemäht werden muss, so BGM Dietl.

b) Unterbringung von Asylbewerbern

Der Landkreis Straubing Bogen vertreten durch Landrat Josef Laumer appelliert im Schreiben vom 13.05.2014 an die Gemeinden bzw. Bürgermeister um weitere Unterstützung und Solidarität bei der Suche und Schaffung von weiteren Unterbringungsmöglichkeiten für Asylbewerber. Die vorhandenen Kapazitäten in Niederbayern sind bereits ausgeschöpft. Weitere Asylbewerber werden weiterhin erwartet.

c) Bilderausstellung im Finanzamt Straubing

Das Finanzamt Straubing bietet im Schreiben vom 20.05.2014 den Gemeinden des Landkreises Straubing-Bogen an, im Rahmen einer Bilderausstellung in den Räumen des Finanzamts die eigene Gemeinde darstellen zu können. Sollte die Gemeinde ein digitales Foto zur Verfügung stellen, würde das Finanzamt für den Druck und die Präsentation aufkommen. Dies wird abgeklärt.

d) Einfache Dorferneuerung Wetzelsberg

Nach erfolgter Ortsbegehung in Wetzelsberg regt 3. BGM Stahl die Aufnahme des TOP „einfache Dorferneuerung Wetzelsberg“ zur nächsten Sitzung des Gemeinderates an. In diesem Zusammenhang sollten möglichst bald der Vorschlag Verrohrung zur Oberflächenentwässerung und die Verrohrung einer neu geschaffenen Zufahrt geprüft und behandelt werden.

e) Zebrastreifen am Dorfplatz

GR Roselieb regt die Schaffung eines Zebrastreifens für mehr Verkehrssicherheit im Bereich des Dorfplatzes an. BGM Dietl erklärte dass dieses Thema schon mal für den Bereich bei Bäckerei Käser behandelt wurde, jedoch ohne Erfolg. Es sollte trotzdem bei einer Verkehrsschau die Anregung angesprochen und geprüft werden.



Dipl. Ing. Albert Stoll Architekt

Stallwang

- Gebäudeplanung, Energieberatung (Neubau, Umbau, Sanierung)
- KfW-Anträge

 albertstoll@live.de
 09964-611600

HIW

HORNBERGER,
ILLNER, WENY
Gesellschaft von
Architekten mbH

LANDSHUTER STR. 23
94315 STRAUBING
TELEFON 09421/96364-0
TELEFAX 09421/96364-24
e-mail:
info@architekten-hiw.de



GETRÄNKEVERTRIEB

Josef Reitmeier

Fehlburger Weg 9 · 94375 Stallwang
Telefon 0 99 64 / 2 96



Apotheke mit **Lieferservice** und **Rehaabteilung**
(Krankenbetten, Toilettenstühle, Rollstühle ...)

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30 - 12.30
u. 14.00 - 18.30 Uhr, Mi. nachmittag
geschlossen, Sa. 8.00 - 12.00

Kontakt: Tel. 09964/9680

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 : 2000
E-Mail: gallner.apotheke@t-online.de · Internet: www.gallnerapotheke.de



Lust auf Heimat

Brauerei Aldersbach • 94501 Aldersbach
Tel.: 0 99 63 / 94 08-0 • www.aldersbacher.de



Gemeinschaftliches Wandern

Bei herrlichem Sommerwetter fand am Sonntag der Familienwandertag der Kindertagesstätte statt. Auf dem zweistündigen Rundwanderweg warteten nicht nur auf die Kinder Stationen mit verschiedenen Aufgaben, sondern auch die Erwachsenen mussten knifflige Rätsel rund um das Thema Bäume lösen.

Start war beim Sportplatz. Alle Kinder erhielten Sonnenschilder, darauf konnten sie die erfüllten Aufgaben abstempeln lassen und die Eltern das Lösungswort eintragen. Frohgelaut machten sich die Familie gruppenweise auf den Weg. Bei der ersten Station mussten fünf Lieder gefunden werden, in denen das Wort Wald vorkommt. Und als zusätzliche Herausforderung gleich mindestens eine Zeile daraus gesungen werden. In der Gemeinschaft war das überhaupt kein Problem. Besondere Konzentration war an den nächsten beiden Stationen gefragt. Sowohl beim Fische und Muscheln angeln, als auch beim Umwerfen der Flammen mit Sandsäckchen bewiesen Kinder und Eltern großes Geschick.

Nachdem der Wald auch immer etwas märchenhaftes an sich hat wartete als weitere Aufgabe das Bauen von drei großen Puzzles. In einer Gemeinschaftsarbeit entstand ein Prinz, eine Prinzessin und ein Märchenschloss dazu. Den Abschluss der Runde bildete eine Sinnesstation. Naturmaterial wie Tannenzapfen, Blätter oder Baumrinde musste ertastet werden, um den letzten Stempel zu ergattern. Zurück beim Sportplatz klang der Nachmittag bei Kaffee und Kuchen aus.



Märchenhaftes puzzeln im Wald



Beim Umwerfen der Flammen war Geschick gefragt

SV Landorf spendet

Kassier Otto Probst und Abteilungsleiter Christian Stahl des SV Landorf besuchten die Kindertagesstätte und brachten eine Spende in Höhe von 117,10 €. Dieser Betrag ist der Erlös aus dem diesjährigen Kinderfasching und soll den Kindern der Tagesstätte zugutekommen. Leiterin Rosi Deser freute sich mit den Kindern über die Spende und versicherte, dass das Geld eine gute Verwendung findet.



„Schüler entdecken Technik“ wieder in Rattiszell Technische Grundkenntnisse für Schüler der 4. Klasse

Mit Freude haben sich in diesem Jahr wieder 17 Mädchen und Jungen der 4. Klasse aus Rattiszell und Stallwang für den freiwilligen Nachmittagskurs „Schüler entdecken Technik“ an der Grundschule Rattiszell angemeldet. Möglich gemacht hat dies der Verein „Technik für Kinder“ e.V., dessen Projekte durch ESF (Europäischen Sozialfonds) gefördert werden.

Die Schüler lernen dort, unterstützt von Auszubildenden der Fa. Zollner aus Zandt, Grundkenntnisse aus der Elektrotechnik und bauen an sechs Nachmittagen eine Taschenlampe, einen Wechselblinker und eine Kojak-Sirene. Nach einer kurzen Eingewöhnungszeit hantieren die jungen Tüftler schon gekonnt mit Lötkolben und Zange. Sie lernen Zusammenhänge zu erkennen und entwickeln so ein unkompliziertes Verhältnis zu technischen Fragen und Abläufen. Die Jungen und Mädchen gehen diszipliniert und mit Begeisterung ans Werk und haben schon ihr Bedauern geäußert, dass der Kurs schon wieder zu Ende ist.

Betreut wurden die Schüler abwechselnd von den Klassenlehrerinnen B. Menges und S. Trageser.



Landfrauen Stallwang-Landorf

Die Landfrauen in der Donaugartenschau in Deggendorf

Der von der Ortsbäuerin Sieglinde Vielreicher organisierte Ausflug brachte die Landfrauen Stallwang-Landorf dieses Jahr zur Donaugartenausstellung nach Deggendorf. Dort wurden Sie bereits von einem Gartenbauführer erwartet. Dieser führte sie durch die verschiedenen Bereiche der Schau. Es wurden farblich genau aufeinander abgestimmte Blumenbeete, Gemüsebeete mit dazu passenden Blumen, Kakteen und andere Wüstenpflanzen besichtigt. Zum Abschluss des Ausfluges wurde noch eine Fahrt auf der Donau mit dem historischen Schiff, vorbei an der ehemaligen Werft und dem Deggendorfer Hafen, bis zur Einmündung der Isar gemacht.



Hauswurz galten früher als Blitzableiter



Insektenhotel

KLJB Stallwang

Zur Jahresversammlung der Katholischen Landjugend waren zahlreiche Mitglieder erschienen. Auch Pfarrer Werner Gallmeier, Bürgermeister Max Dietl, Max Höcherl, als Vertreter des Kreisjugendrings und Andrea Kraus als Jugendbeauftragte der Gemeinde Stallwang waren als Gast dabei. Vorstand Johannes Völkl gab eine ausführliche Rückschau auf die vergangenen zwölf Monate ab. So besuchte man 2013 mit dem gesamten Festfolge mehrere Landjugendfahrtenweihen. Dann nahm man an einer Dorfmeisterschaft teil, hielt eine U18-Wahl für Jugendliche ab und sammelte Altkleider. Die Herbstkreisversammlung wurde besucht und der Landjugendball beim „Jogl“ abgehalten, zu dem zahlreiche umliegende Vereine kamen. Im Gegenzug wurden auch deren Faschingsbälle besucht. Im kirchlichen Bereich wurde ein Jugendgottesdienst organisiert, am Goldenen Priesterjubiläum teilgenommen, ein Blumenteppich für Fronleichnam gestaltet, beim Fastenessen Eine-Welt-Waren verkauft und in der Osternacht Brote verteilt. Bei der Jugendwallfahrt am Bogenberg verköstigte man die Gäste mit einem Imbiss. Ein paar KLJB-Mitglieder gingen zu Fuß zum Bogenberg, um die Tradition aufrecht zu erhalten. Der vereinseigene Lebendkicker war beim Frühjahrsmarkt aufgestellt und man nahm an Fußballturnieren teil. Gemeinderätin Andrea Kraus bot als Jugendbeauftragte der Gemeinde den Jugendlichen die Unterstützung an. In der Vorschau lud Johannes Völkl zum Ausflug ein. Wie jedes Jahr hält die KLJB Stallwang Anfang August das Sommernachtsfest ab. Heuer ist der Termin am 02.08., eine Woche vorher muss Reisig gesammelt werden. In den Sommerferien wird für das Ferienprogramm eine Schnitzeljagd geplant.

Förderverein Dorfgemeinschaft Schönstein

Alljährliches Steckerlfischessen in Schönstein!

Am 06. Juni lud der Förderverein Dorfgemeinschaft Schönstein, wieder zum Steckerlfischessen ein. Die Fischbraterei Mayer aus Straubing bot seine, allseits bekannten, Spezialitäten an.

Das herrliche Wetter verleitete geradewegs dazu etwas in der Sonne zu verweilen und so waren flugs ein paar Bierzeltgarnituren vor dem Gerätehaus der FFW Schönstein aufgestellt. Bei einer frischen Halbe Bier und den noch warmen Brezen der Bäckerei Obermeier, schmeckte der Fisch, frisch vom Holzkohlegrill, nochmal so gut. Bis kurz nach Sonnenuntergang genoss man diese „Vor-Volkstimmung“ und läutete das Pfingstweekende gemütlich ein.



JRK Schönstein

Gemütliche Sitzgruppe beim Gemeinschaftshaus in Schönstein!

Das JRK Schönstein schaffte aus seinen Vereinsmitteln eine massive Sitzgruppe, bestehend aus zwei Bänken und einem Tisch, für das Gemeinschaftshaus in Schönstein an. Dadurch ist es nun möglich auch mal eine „Open Air“ - Gruppenstunde abzuhalten oder einfach mal gemütlich zusammen zu sitzen. Auch die anderen Nutzer profitieren von dieser weiteren Aufwertung des Gemeinschaftshauses. Von Seiten der Feuerwehr ist geplant einen kleinen Grillplatz mit Lagerfeuerstelle zu errichten welcher dann der Allgemeinheit zur Verfügung steht und zum gemütlichen Verweilen einladen soll.

SV Wetzelsberg

13. Dorfmeisterschaft der Pétanque-Freunde Wetzelsberg - Gerhard-Bruckbauer-Gedächtnisturnier

Traditionell am ersten Sonntag im Juli fand auch heuer wieder die Dorfmeisterschaft der Pétanque-Freunde Wetzelsberg statt. Man hatte zur 13. Auflage eingeladen und 14 Mannschaften stellten sich der Herausforderung. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden Hans Groß und einer Gedenkminute für die verstorbenen Vereinsmitglieder begann das auf vier Spielrunden angelegte Turnier bei herrlichem Wetter mit strahlendem Sonnenschein.

In den Spielrunden wurden die Mannschaften frei gelost und die Entscheidung über den Turniersieg sollte dabei möglichst lange offen bleiben, was für Spannung bis in die letzte Spielrunde sorgte. Nach der Auswertung der einzelnen Spielrunden nach gewonnenen Spielen und Punkteverhältnissen gab es auch in diesem Jahr wieder knappe Ergebnisse.

Ein kurzer Rückblick: Die Mannschaft „Tigers“ um Hans Groß hatte den Dorfmeistertitel und damit den von Rudi Lausser gestifteten Pokal dreimal in Folge gewonnen.

Hans Groß formierte mit der jungen Mitspielerin Sarah Eisler das Nachfolgeteam „Tigers 2“ gemeinsam konnten die beiden das Turnier gewinnen. Damit konnten er und Sarah den von Bürgermeister Max Dietl gestifteten neuen Wanderpokal voller Stolz in Empfang nehmen.

Vielen Dank an Max Dietl, der bei der Siegerehrung auch die weiteren Sieger und Teilnehmer des Turniers beglückwünschte. Auf dem zweiten Platz landete die Mannschaft der „Zauberer“ (Prommesberger Alfred und Oliver Wend-



landt), dritter wurden die Vertreter der KSK Wetzelsberg-Schönstein (Manfred Heitzer, Fritz Baumeister und Alfred Rothammer).

Doch auch die anderen Teilnehmer genossen den schönen Nachmittag und gratulierten den Siegern.

Junge Union – Ortsverband Stallwang

Bei der Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im Gasthaus zur Post konnte Daniel Poiger neben dem ersten Bürgermeister und CSU Ortsvorsitzenden von Stallwang, Max Dietl, auch die CSU Vorsitzende aus Loitzendorf, Waltraud Scheitinger und den stellv. JU-Kreisvorsitzenden Matthias Wallner begrüßen. Weiterhin erfolgt ein positiver Austausch mit der KLJB, so habe man hier z.B. einen gemeinsamen Vortragsabend zur Drogenproblematik mit besonderem Augenmerk auf Crystal Speed veranstaltet. Ebenso erfreulich ist, dass das durchgeführte Grasoberlturnier mit rund 80 Teilnehmern bestens angenommen wurde. Schatzmeister Daniel Treiber konnte einen stimmigen Kassenbericht vermelden, die Kassenprüfer bestätigten ihm eine sehr ordentliche Kassenführung, die Entlastung der Vorstandschaft erfolgte einstimmig.

Die Neuwahlen gingen reibungslos über die Bühne, einstimmig wurde Poiger in seinem Amt als Vorsitzender bestätigt. Stellvertretender Ortsvorsitzender ist Andreas Wolf, als Kassier und Schriftführer fungiert Daniel Treiber. Dem erweiternden Vorstand gehören Matthias Wolf und Michael Dietl an. Zum Kassenprüfer wurde Andreas Gmeinwieser bestellt. Die Delegierten zur JU-Kreisversammlung sind: Michael Dietl, Daniel Treiber und Matthias Wolf. Ersatzdelegierte sind: Andreas Gmeinwieser, Andreas Wolf und Stephan Wolf.

In seinen Grußworten lobte der stellvertretende JU Kreisvorsitzende Wallner die vergangenen Aktionen des Ortsverbandes. Das Grasoberlturnier der JU sei weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt und öffentliche Vorträge gerade zur Gefahr von Drogen seien besonders von Jugendorganisationen passend. Weiterhin betonte Wallner: „Wir sind die Interessenvertretung der jungen Generation im Landkreis, nur die JU zeige nämlich flächendeckend Präsenz.“

Abschließend danke JU-Chef Poiger nochmals allen Mitgliedern für ihren starken Einsatz, er freue sich auf die kommenden beiden Jahre und gab einen kurzen Ausblick auf geplante Veranstaltungen. So ist für Ende August ein Vortragsabend zu Jugendarbeit in Planung und das beliebte Grasoberlturnier werde wiederum Ende November stattfinden. Der Erlös ist für soziale Zwecke bestimmt, so der Vorsitzende.



Die Dorfgemeinschaft Landorf hat am 11.07.2014 um 18:30 Uhr zu einem Fußballspiel zwischen Landorf und Kolbo eingeladen.

Die Hauptorganisatoren Max Preis und Max Riedl jun. hatten unter Mithilfe der Dorfgemeinschaft diese Veranstaltung geplant. Zu Beginn des Spieles haben die Landorfer Cheerleader unter der Führung von Gunda Kienberger-Zankl mit ihrer Einlage die vielen Zuschauer in der Arena in Landorf auf das Spiel eingestimmt. Alt und Jung waren als Spieler oder Zuschauer mit dabei. Das Spiel unter der souveränen Leitung der Schiedsrichterin Aumer Karin wurde erst im Elfmeter Schießen zugunsten von Kolbo entschieden. Stadionsprecher Völkl Robert moderierte das Spielgeschehen gekonnt. Gefeierte wurde im Laumer Stadel bei zünftiger Musik von Riedl Max senior und Drechsler Christian unterstützt durch zwei weitere Musikanten. Bei der Preisverleihung durch den Schirmherrn der Veranstaltung Bgm. Dietl Max wurde ein Pokal, gefertigt von Marco Preis, an den Manager von Kolbo Riedl Max übergeben. Bei selbst mitgebrachten Getränken und Essen wurde bis tief in die Nacht gefeiert, da viele Landorfer gespendet haben wurde beschlossen den Gewinn für den Spielplatz in Landorf zu verwenden. Dieses spontane Fest der Dorfgemeinschaft Landorf hat gezeigt was man gemeinsam miteinander erreichen kann.



AMTLICHES UND HILFREICHES

WICHTIGE TELEFONNUMMERN

Ärztlicher Notdienst neu	116 117
Weiterhin gültig	01805/191212
Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt	112
Polizei	110
Verwaltungsgemeinschaft Stallwang	09964/6402-0
Kindergarten Stallwang	09964/342
Volksschule Stallwang	09964/388
Zweckverband Abfallwirtschaft	
Straubing Stadt und Land (ZAW-SR)	09421/9902-0
Sperrmüll-Service (ZAW-SR)	09421/9902-33
Stromversorgung E.ON Bayern AG	
- technischer Kundenservice	0180 219 20 71 *
- Störungsnummer	0180 219 20 91 *
(*jeweils 6 Cent pro Anruf aus dem deutschen Festnetz)	
Verlinkung auf http://www.eon-bayern.com	

PFARREI STALLWANG

Pfarramt	09964/60066
Pfarrer Gallmeier	0171/8813159
PGR-Sprecher Herr Aumer	09964/560
Kirchenpfleger Herr Stahl	09964/200
Organist und Chorleiter Herr Kaiser	09964/9675
Mesnerin Frau Seidl	09964/518
Mesnerin Frau Haydn	0177/6137150
Pfarrsekretärin Frau Sachs	09964/601084

PFARREI WETZELSBERG

PGR-Sprecher Herr Schmidbauer	09964/601531
Kirchenpfleger Herr Schießl	09964/1724
Organistin Frau Müller	09964/1436
Organistin Frau Junker	09964/601397
Mesnerin Frau Schießl	09964/1724
Pfarrsekretärin Frau Nadler	09964/611675

Rundholz Graf

Hofstetten 6 · 94354 Haselbach
Tel. 09961 7775 · Fax 09961 7757
E-Mail: rundholz-graf@t-online.de



Sparkasse

Bis 70% Energieeinsparung

Global 3000 GmbH

Höhenstadt 2 - 94359 Loitzendorf
Tel. 09974-903782 - www.global3000.de

Elektrofachbetrieb für Photovoltaik und Beleuchtung




Praxis für Physiotherapie und Massage
+ Wellnessanwendungen wie z.B.
- Entspannungsmassage
- Hot Stone Massage
- Aromatherapie

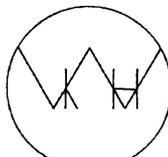
GETFIT
MIT STRÖDER
Gesundheit • Therapie • und Fitness
DIE Profis für Ihre Gesundheit!

Praxis Stallwang:
Dorfplatz 10 • Tel.: 09964-60 12 60 • www.getfit-stroeder.de



BAUPLANUNGSBÜRO LANZINGER
94353 Haibach * Tel.: 09963 / 647

Eingabe- bzw. Baupläne für
Ein- und Zweifamilienwohnhäuser, Nebengebäude, usw.
Privater Sachverständiger in der Wasserwirtschaft)



Karl-Heinz Wittmann
Steinmetz- und Steinbildhauermeister
Steintechniker und Restaurator i.H.
Dammersdorf 2 · 94353 Haibach
Tel. 09964 1490 · Fax 09964 601559

Ihr zuverlässiger Partner in allen Versicherungsfragen!

Allianz  **Versicherungsbüro Kollmer**

Versicherungen - Vorsorge - Vermögen - Schadenservice

Kothrettenbach 8 und 16, 93499 Zandt
Telefon 09944/305130 oder 304480 Telefax 09944/305131
e-mail: josef.kollmer@allianz.de

Informationen zur sog. Mütterrente

Allgemeine Voraussetzung für den Bezug einer gesetzlichen Rente ist eine Mindestversicherungszeit von fünf Jahren. Ab 1. Juli 2014 werden Ihnen für die Erziehung von Kindern, die vor 1992 geboren wurden, 2 Jahre Versicherungszeit angerechnet.

Das heißt z. B.:

- Wenn sie nicht gearbeitet haben oder Sie sich Ihre eingezahlten Beiträge vor der Kindererziehung einmal auszahlen haben lassen und drei Kinder großgezogen haben, können Sie künftig Rente erhalten.

oder

- Sie haben z. B. drei Jahre gearbeitet und ein Kind großgezogen, können Sie künftig Rente erhalten.

Was ist Mütterrente?

Frauen bekommen ab 1. Juli 2014 für Kinder, die vor 1992 geboren wurden, einen zusätzlichen Entgeltpunkt (entspricht einem Jahr Kindererziehungszeit) auf das Rentenkonto gutgeschrieben. Das entspricht einer Erhöhung von 28,14 € pro Monat und Kind. Für ein Kind gibt es künftig also insgesamt ca. 56,- € pro Monat.

Was müssen Frauen tun, wenn sie schon Rente beziehen?

Wenn Sie bisher schon eine Rente erhalten, brauchen Sie nichts tun, die Deutsche Rentenversicherung rechnet Ihnen für jedes vor 1992 erzogene Kind pauschal diesen Entgeltpunkt auf und Sie erhalten automatisch die erhöhte Rente. Berechnet wird ab 1. Juli 2014, die Auszahlung kann sich jedoch wegen der Vielzahl der Betroffenen etwas verzögern. (Dann gibt es auf jeden Fall eine Nachzahlung rückwirkend zum 1. Juli).

Was müssen Frauen tun, die noch keine Rente beziehen?

Wenn sie schon einmal einen Rentenanspruch gestellt haben und dieser aufgrund von fehlenden Beitragsjahren abgelehnt wurde, prüft die Rentenversicherung automatisch, ob die bisher angegebenen Kinder als Beitragszeit angerechnet werden können.

Frauen, die noch nie einen Rentenanspruch gestellt haben und somit keine Kindererziehungszeiten angerechnet wurden, müssen einen Rentenanspruch stellen, um eine Rente zu erhalten.

Was können Frauen tun, die trotz der Mütterrente keinen eigenen Rentenanspruch haben?

Frauen, die trotz der besser bewerteten Erziehungszeiten die Beitragszeit von fünf Jahren nicht erreichen, können die fehlenden Versicherungsjahre durch freiwillige Beiträge aufstocken, um eine monatliche Rente zu erhalten. Der Mindestbeitragsatz liegt derzeit bei 85,05 € pro Monat. D. h.: Fehlt Ihnen z. B. ein Jahr an Beitragszeiten, weil Sie zwei Jahre gearbeitet haben und dann ein Kind erzogen haben, so müssten Sie etwa 1.020,- € Beiträge einzahlen, um einen Rentenanspruch zu erwerben.

Brauchen Sie Hilfe beim Antrag?

Vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 09964/6402-28, ich helfe Ihnen gerne.

Veronika Vielreicher, Verwaltungsgemeinschaft Stallwang

Im Repertorium des topografischen Atlasblattes Mitterfels von 1829 wurden die Ortschaften der heutigen Gemeinde Stallwang wie folgt beschrieben:

Schönstein, D. 29 H. 1 Capelle, 1 bewohnbares Schloss, 1 Bräuhaus, 1 Brantweinbrennerei, 1 Wirthshaus, 2 Mühlen, (2 Mahlgänge) am Grabenbächel.

Stallwang, D. 36 H. 1 Pfarrkirche, 1 Pfarrhaus, 1 Posthaus, 1 Schulhaus, 1 Weinwirthshaus, 1 Bierwirthshaus, 1 Ziegelhütte, 1 Lusthain, 1 Mühle, (2 Mahlgänge) am Bühlmüllerbach.

Wetzelsberg, D. 22 H. 1 Pfarrkirche, 1 Pfarrhaus, 1 Schulhaus, 1 Wirthshaus, 1 Mühle, (1 Schleifgang) am Kugelmühlbach.

Landorf, D. 27 H. 1 Mühle, (1 Mahlgang) am Landorfer-Bächel.

Des is in da Zeitung gstana

Freiw. Feuerwehr Straubing
(N. B.)



Die freiw. Feuerwehr Stallwang hat unser Corps zu seinem **25jährigen Jubiläum- & Fahnenweihfest** am **Sonntag den 26. August** freundl. eingeladen und ersuchen wir jene Mitglieder, welche sich daran betheiligen wollen, sich bis Samstag beim 2. Commandanten Herrn **C. Nieder** zu melden.

Das Commando.

1894

Kriegerbund Stallwang und Umgebung.



Fahnenweihe
am
Sonntag den 24. Juni 1900.

Festprogramm: Samstag den 23. Juni abends Lampenreigen und Konzert
Sonntag den 24. Juni Tagweihfest, 8 Uhr Empfang der Vereine, um 10 Uhr Festgottesdienst mit Fahnenweihe, um 12 Uhr gemeinsames Mittagessen, nachmittags 3 Uhr Festzug, abends Festkonzert und brillante Beleuchtung des Gartens und Feuerwerk.
Sämtliche Festlichkeiten werden im Postgasthause abgehalten.

Der Ausschuss.

1900

KSK Stallwang-Landorf



1914 – genau vor 100 Jahren begann der 1. Weltkrieg. Aus diesem Anlass möchte ich an unsere Gefallenen und Vermissten aus unserer Pfarrei Stallwang erinnern. Sie waren es, die ihr junges Leben verloren haben. Damit sie nicht ganz in Vergessenheit geraten, möchte ich ihre Namen in Erinnerung bringen.

1914
Otto Umkehr 25. August 1914 verm. bei Marno Frankreich
Josef Wagner 25. August 1914 verm. bei Meixen Frankreich
Josef Unger gef. 22. November 1914 bei Merken Belgien

1915
Alois Prommersberger Steinbühl 30. April 1915 gef. bei La-Vaux Frankreich 25 Jahre
Wolfgang Breu Stallwang 10. Mai 1915 gef. bei Arras 31 Jahre
Johann Prommersberger gest. Lazaret Stubnow Galizien 17. Juni 1915
Alois Heigl gef. bei Ban-de-Sapt Frankreich 8. Juli 1915
Johann Vielreicher Stallwang gef. Geitestysky/Russl. 14. Sept. 15 22 Jahre
Johann Mock Stallwang gef. Orasie Serbien 23. Okt. 1915 20 Jahre

1916
Anton Wittmann gef. bei Verdun 22. März 1916
Georg Gigler Treffendorf gef. St.Mihiel Frankreich 19. März 1916 22 Jahre
Josef Gaudan verm. bei Verdun Frankreich 25. Juni 1916
Josef Prommersberger Frankreich 1. Juli 1916
Georg Zwickelpflug Landorf gest. Wavrin Frankreich 25. Juli 1916 29 Jahr.
Josef Unger Ried gef. bei Nurullu/Peronne/Frankr. 7. August 1916 35 Jahre
Xaver Kötterl Grub gef. bei Haubordin/Frankreich 18. August 1916
Josef Feldebauer Utzmannsdorf gest. Lazaret Straubing 20. Aug. 16 45 Jahre
Josef Marchner gef. Maurepas/Frankreich 25. August 1916
Josef Stautner gest. in Stallwang 12. September 1916

Anton Obermaier Limpfbach gef. Fleus/Frankreich 24. Sept. 1916 20 Jahre
Anton Hierl Kammersdorf gef. zu Cancaski/Rumänien 11. Nov. 1916 21 Jahre
Xaver Brem gef. in St. Pierre-Vast-Wald/Frankreich 11. Dezember 1916

1917
Franz Dobmeier gef. zu Cambroi/Frankreich 24. Januar 1917
Jakob Lehner Reisach gef. bei Langemark 17. August 1917 38 Jahre
Johann Unger gef. zu Joscani/ Rumänien 26. August 1917

1918
Josef Breu gef. in LaBassee/Frankreich 4. April ?
Josef Vielreicher Stallwang gef. bei Gengoulph/Frankreich 1. Juli 1918 22 Jahre
Heinrich Diener gef. bei Reims/Frankreich 15. Juli 1918
Johann Heigl Stallwang gef. bei Reims/Frankreich 15. Juli 1918 22 Jahre
Johann Laumer Landorf gef. in Frankreich 20. August 1918 28 Jahre
Heinrich Diener gef. bei Mavraux 20. September 1918
Ludwig Krieger Grub gef. bei Cambrai 1. Okt. 1918 20 Jahre
Josef Lehner verm. in Frankreich 29. September 1918

1919
Josef Nebel gef. in den Revolutionskämpfen 2. Mai 1919 in München
Johann Baumgartner gest. in der Heimat 5. November 1921
Ludwig Barnerssoi gest in der Heimat 14. Juli 1921
Ludwig Grimm gest in der Heimat 22. April 1922

Diese Zusammenstellung wurde von Pfarrer Kilian Limbrunner im November 2009 gemacht.
Am 16. November begehen wir den Volkstrauertag. Beim Gedenken am Kriegerdenkmal wird an unsere Gefallenen und Vermissten beider Weltkriege gedacht.
Bitte komm auch **Du** mit uns ans Denkmal und opfere 15 Minuten für Deine Vorfahren, sie haben ihr Leben geopfert.

Karl Seidl – 2. Vorstand KSK Stallwang Landorf

**Wer schneidet gut und preiswert
unsere Feuedornhecke an der
Straßenfront unseres Grundstückes
(ca. 20 m) ?**

Telefon und Fax 09964/9741

Fundbüro

Fahrrad bei Landorf gefunden.

Näheres über das Fundbüro
in der Gemeinde, Zimmer E01, Tel. 09964/640229.

Von der Blüte zum Honig – Besuch beim Imker

Veranstalter: OGV Stallwang

Montag, 4.8.14, 14 Uhr

bei Fam. Dr. vet. Reinhard Schildbach, Föhrenweg 10

Anmeldung unter Tel.: 09964/1031 (Fam. Fritz Schildbach)

Hier schauen wir einem Imker über die Schultern, wenn er mit seinen Bienen arbeitet. Wie leben Bienen, was essen sie und wie entsteht überhaupt Honig? Diese und andere Fragen beantwortet uns ein echter Imker. Natürlich schauen wir uns die Bienen hautnah an und dürfen selbst mitarbeiten.

Schnitzeljagd durch Stallwang

Veranstalter: KLJB Stallwang

Dienstag, 12.8.14, 14 Uhr

im Pfarrheim in Stallwang

Anmeldung unter Tel.: 0160/8107412 (Johannes Vökl)

Besonderheiten: gute Schuhe und witterungsgerechte Kleidung tragen

Wir laufen zwar keinem echten Schnitzel hinterher, aber an einzelnen Stationen dürfen wir zeigen, was wir im Team alles können. Es gibt eine kleine Verpflegung, bei großem Durst musst du selber was zu trinken dabei haben. Mitmachen kann jeder, der gut zu Fuß und am besten im Grundschulalter ist.

Wetzelsberger Woidgames

Veranstalter: Monte Wetzelsberg Community

Mittwoch, 13.8.14, 14.30 Uhr

am Sportplatz in Wetzelsberg

Anmeldung unter Tel.: 09964/ 611611 (Fam. Eisler)

Besonderheiten: 2 € Unkosten; Getränke bitte mitbringen

Die Geschicklichkeit und Kraft messen, im Team stark sein oder einfach nur dabei sein – das und noch vieles mehr können alle Großen und Kleinen in den diesjährigen Wetzelsberger Woidgames. Allen Mitspielern winkt ein Preis!

Erste Hilfe kindgerecht

Veranstalter: JRK Pilgramsberg

Dienstag, 19.8.14, 15 Uhr

Im Feuerwehrhaus in Pilgramsberg

Anmeldung unter Tel.: 09964/1061 (Silvia Groß)

Während der Schnupperstunde werden Grundkenntnisse in der Ersten Hilfe vermittelt. Bei der realistischen Unfalldarstellung (Wunden schminken) wird die Erste Hilfe bei Wundversorgungen gezeigt.

Jugendrotkreuznacht für Kinder ab 6 Jahren

Veranstalter: JRK Loitzendorf

Mittwoch, 20.8., von 16 Uhr bis Donnerstag, 21.8., 10 Uhr im

Gemeindehaus Loitzendorf

Anmeldung bis 15.8. unter Tel.: 09964/534 (Florian Sporrer)

Besonderheiten: Schlafsack und Isomatte oder Luftmatratze mitbringen; 5 € Unkostenbeitrag für Verpflegung und Material

Mit einem erfahrenen Betreuerteam schnuppern wir in die Welt der Rotkreuzler hinein. Wir basteln und spielen zusammen, lernen etwas über Erste-Hilfe-Maßnahmen, lassen uns Platzwunden und Schmetterlinge schminken

und begeben uns auf eine Nachtwanderung oder sitzen gemütlich am Lagerfeuer. Natürlich ist auch für leckeres Essen gesorgt. Nach einem ausgiebigen Frühstück und einem gemeinsamen Ausklang können unsere Eltern uns kleine Rettungsassistentengehilfen wieder abholen.

Über den Dächern Stallwangs

Veranstalter: Pfarrer Werner Gallmeier und Sigrid Müller

Donnerstag, 21.8.14, 10 Uhr

in der Pfarrkirche St. Michael in Stallwang

Anmeldung unter Tel.: 09964/60066 (Kath. Pfarramt)

Hast du Stallwang schon mal von oben gesehen? Noch nicht? Heute ist die Gelegenheit! Wir steigen den Kirchturm unserer Pfarrkirche hinauf und sehen Stallwang und Umgebung aus der Vogelperspektive. Anschließend treffen wir uns im Pfarrheim um gemeinsam zu singen.

Fischers Fritz' frische Fische

Veranstalter: Förderverein „Zukunft Stallwang“ und Gerd Pirsch

Freitag, 29.8.14, 15 Uhr

in Machtenhof

Anmeldung unter Tel.: 09964/9754 (Fam. Pirsch)

Besonderheiten: größeren Behälter mit Deckel mitbringen

Auf einem kleinen Stuhl sitzen und eine Angel ins Wasser halten – so kennen wir die Fischer. Was alles beim Fischen dahinter steckt und was man alles wissen und können muss, das zeigen uns echte Profis. Und wer weiß, vielleicht dürfen wir unseren frischen Fang sogar behalten?

Das Leben im Wald

Veranstalter: OGV Haunkenzell und Jägerschaft Gerhard Bauer

Samstag, 6.9.14, 15 Uhr

am Sportheim in Pilgramsberg

Anmeldung unter Tel.: 09964/1484 (Marietta Schwarzfischer)

Besonderheiten: evtl. Getränk für unterwegs mitnehmen; nach der Wanderung Zeckenkontrolle durchführen

Bei der ca. einstündigen Wanderung durch den Naturlehrpfad wird uns an verschiedenen Stationen das Leben im Wald von den Jägern nähergebracht. Zum Abschluss dürfen wir uns noch auf eine Brotzeit im Wald freuen. Zu Wanderung eingeladen sind Jung und Alt. Der Weg ist kinderwagentauglich.

Familienausflug nach Nürnberg

Veranstalter: Bayerischer Wald-Verein

Samstag, 13.9.14, Abfahrt um 8.27 Uhr am Bahnhof in Straubing,

Rückkehr in Straubing um 19.26 Uhr

Anmeldung bis 31.8.14 unter Tel.: 09964/ 610375 (Uli Ker-scher)

Gemeinsam fahren wir mit dem Zug (Bayernticket) nach Nürnberg. Dort erwartet uns im Museum der Deutschen Bahn eine Führung durch die Geschichte der Zugfahrt. Natürlich darfst du das Museum noch auf eigene Faust erkunden. Am Nachmittag können wir das „Erfahrungsfeld zur Entfaltung der Sinne“ auf der Wöhrder Wiese besuchen, in der Stadt bummeln oder im Park spazieren gehen. Mit dem Zug um 17.36 Uhr fahren wir wieder nach Straubing zurück.